EBAZPENA 2016ko abenduaren 19koa, Etxepare Euskal Institutuko zuzendariarena, merkatu izaerarekin antolatutako azoka eta jaialdi profesionaletan parte hartzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duen 2016ko ekainaren 17ko ebazpenaren babesean aurkeztutako diru-laguntza eskabideak ebazten dituena.

AURREKARIAK:

2016ko ekainaren 30ean argitaratu zen EHAAen Etxepare Euskal Institutuko zuzendariaren 2016ko ekainaren 17ko Ebazpena. Ebazpen horrek musika, arte eszenikoak eta ikus-entzunezkoak sustatzen diharduten pertsona fisiko eta pertsona juridiko pribatuek, euskararen eremu geografikotik kanpo 2016. urtean antolatutako merkatu, azoka eta jaialdi profesionaletan parte hartzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen du.

Aipaturiko Ebazpenak 3.6 artikuluan dio modalitate bakoitzerako adierazitako diru-kopurua dena dela ere, eskabiderik ez dagoelako edo baldintzak betetzen ez dituztelako, modalitate baterako ezarritako kopurua agortzen ez bada, beste modalitateetako diru-laguntzen zenbatekoa handitu ahal izango dela modalitate horren soberakinaren bitartez, eta hau EEIko zuzendariaren ebazpenez erabakiko dela.

Deialdi beraren lehen xedapen gehigarriak dio Etxepareko Zuzendariaren ebazpenez deialdiari zuzenduriko diru-zuzkidura osoa handitu ahal izango dela. 2016ko Abenduaren 16ko Ebazpen bidez, Etxepare Institutuko Zuzendariak deialdian diru-gehikuntza burutu zuen, diru-zuzkidura orokorra zazpi mila ehun eta hogeita zazpi (7.127€) eurotan gehituz, horietatik bost mila (5.000€) euro arte eszeniko modalitatean txertatuz eta bi mila ehun eta hogeita zazpi (2.127€) euro musika modalitatean txertatuz.

Horiek horrela, Ebazpenaren 8. artikuluak egokitu dizkidan eginkizunei ekinez, hurrengo hau

EBATZI DUT

Lehenengoa.- Ikus-entzunezko merkatuen modalitatean banatu gabe geratu den soberakinetik, musika modalitatean honako diru-gehikuntza egitea: 2.873€.

Bigarrena.- I. eranskinean diruz lagundu daitezkeen modalitateen arabera aipatzen diren pertsona eta erakundeei bertan adierazten diren diru-laguntzak ematea.

RESOLUCION de 19 de diciembre de 2016, de la Directora del Instituto Vasco Etxepare, mediante la que se resuelven las solicitudes de subvención presentadas al amparo de la Resolución de 17 de junio de 2016 por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones para la participación en mercados y ferias profesionales.

ANTECEDENTES:

Con fecha de 30 de junio de 2016 se publicó en el BOPV la Resolución de 17 de junio de 2016, de la Directora del Instituto Vasco Etxepare, por la que se establece el procedimiento para la concesión de subvenciones a personas físicas y personas jurídicas privadas de la música, las artes escénicas y los audiovisuales, para la participación en mercados, ferias y eventos profesionales que se celebrarán en 2016 fuera del ámbito territorial del euskera.

El artículo 3.6 de dicha Resolución establece que sea cual fuere la dotación adjudicada en cada modalidad de la presente resolución, si no se agota la cantidad establecida, bien porque no se haya presentado ninguna solicitud, bien porque las personas solicitantes no cumplen los requisitos, el importe de la subvención para una modalidad podrá ser incrementado con el importe sobrante de otra modalidad, mediante resolución de la Directora del IVE.

La disposición adicional primera de la Convocatoria citada establece que mediante Resolución de la Directora de Etxepare, se podrá ampliar la cuantía global destinada a la convocatoria. Mediante resolución de 16 de diciembre de 2016, la directora del Instituto Etxepare incrementó la cuantía destinada a la convocatoria en siete mil ciento veintisiete euros (7.127€), de los cuales cinco mil (5.000€) euros son para la modalidad de artes escénicas y dos mil ciento veintisiete (2.127€) para la modalidad de música.

En su virtud, y en el ejercicio de las funciones atribuidas por el artículo 8 de la mencionada Resolución.

RESUELVO:

Primero.- Incrementar, mediante la cantidad no agotada en la modalidad de mercados audiovisuales, la cantidad prevista para la modalidad de música en 2.873€.

Segundo.- Conceder subvenciones a las entidades y personas relacionadas en el Anexo I por modalidades subvencionables, en las cuantías en el mismo señaladas.

Hirugarrena II. eranskinean agertzen diren eskabideei laguntzarik ez ematea.

Laugarrena.- Ebazpen hau prozedurako interesatu guztiei jakinaraztea eta, Etxepare Euskal Institutuaren web orrian argitaratzea, denek jakin dezaten.

Bosgarrena.- Ebazpen honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Bere aurka interesatuek aukerako berraztertzeko errekurtsoa aurkeztu ahal diote Etxepare Euskal Institutuko zuzendariari hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera, edo bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar dezakete Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko jurisdikzio horretako salan bi hilabeteko epean, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Donostia – San Sebastian, 2016ko abenduaren 19an

Tercero.- Denegar las solicitudes presentadas relacionadas en el Anexo II.

Cuarto.- Comunicar esta resolución a todos los interesados en el procedimiento y publicarla en la página web del Instituto Vasco Etxepare, para su general conocimiento.

Quinto.- Contra la presente resolución, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante la directora del Instituto Vasco Etxepare en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, o bien, recurso contencioso-administrativo ante la sala de dicha jurisdicción del tribunal superior de justicia del país vasco en el plazo de dos meses a partir, asimismo, del día siguiente al de su publicación.

Donostia-San Sebastian, 19 de diciembre de 2016

MARIA AITZPEA GOENAGA MENDIOLA
Etxepare Euskal Institutuko zuzendaria

1. ERANSKINA | **ANEXO 1**

Diru-laguntza eman zaien eskatzaile eta jardueren zerrenda eta kopuruak:

Relación de solicitantes y actividades a los que se concede subvención:

a) Ikus-entzunezkoen modalitatea

a) Modalidad de audiovisuales

ESKATZAILEA/ *SOLICITANTE*	***PROIEKTUA/*** *PROYECTO*	***DIRU-LAGUNTZA /*** *SUBVENCIÓN*
LAMIA PRODUCCIONES AUDIOVISUALES SL	EFM (BERLIN)	1.000 €
BARTON FILMS	MIF (CANNES)	1.000 €
DOXA PRODUCCIONES SL	SUNNYSIDE (LA ROCHELLE); MEDIMED (SITGES)	2.000 €
SAYAKA PRODUCCIONES SL	TIFF (TORONTO)	1.000 €
ASOC. CULT. FLOSTON	CROSSVIDEODAYS (PARIS)	304 €
UNIKO ESTUDIO CREATIVO S.L.	MIFA (ANNECY); CARTOON FORUM (TOULUSE)	1.000 €
PAUSOKA S.L.	MIPTV(CANNES); MIPCOM(CANNES)	2.000 €
IZASKUN ARANDIA	EFM (BERLIN)	1.000 €
SIGNO DIGITAL	SUNNYSIDE (LA ROCHELLE)	1.000 €
KANAKI FILMS	EFM (BERLIN)	1.000 €
PASTNORTH	EFM (BERLIN)	1.000 €
MEDIATAG CROSSMEDIA	CROSSVIDEODAYS (PARIS) ; SUNNYSIDE (LA ROCHELLE)	1.578 €
FASCINA PROD.	SUNNYSIDE (LA ROCHELLE)	824 €
SOMUGA	CARTOON MOVIE(LYON); MIPJUNIOR(CANNES); APD (STTUTGART)	2.250 €
SPEKTRAFILMS S.L.	EFM (BERLIN)	850 €
TXINTXUA FILMS S.L.	EFM (BERLIN)	854 €
BASQUE FILM SERVICES S.L.	FIC (GUADALAJARA-MEX); EFM (BERLIN); MIFA (ANNECY)	2.250 €
TXUS DELGADO	SUNNYSIDE (LA ROCHELLE)	953 €
BRISNEY S.L.	SUNNYSIDE (LA ROCHELLE); MEDIMED (SITGES)	2.000 €
ABRAKAM STUDIO S.L.	HAFF(UTRECHT); MIFA(ANNECY); FANTASIA(MONREAL); DIFFERENT(PARIS)	2.250 €
TXALAP.ART EKOIZPENAK	SUNNYSIDE (LA ROCHELLE); EFM (BERLIN)	2.000 €
PRIME TIME MEDIA	MIPTV(CANNES); MIPCOM(CANNES)	2.000 €
GARIZA PROD.	MIPCOM(CANNES)	1.000 €
MIREN APERRIBAY	EFM (BERLIN); DOCSBARCELONA; CINEMA D´AUTOR	1.513 €
JOK FILMS	MIPTV(CANNES); MIPCOM(CANNES)	2.000 €
NORMA VILA FREAZA	SIFF (SITGES)	500 €
HARITZ ZUBILLAGA HURTADO	SIFF (SITGES)	500 €
BANATU FILMAK	ISFF (CLERMONT-FERRAND); PSFF (PALM SPRINGS); SUNNYSIDE(LA ROCHELLE)	2.250 €
BALEUKO	MIPTV(CANNES); MIPCOM(CANNES)	2.000 €
IONE COMMUNICATIONS	EFM (BERLIN); MIPTV(CANNES); MIF(CANNES)	2.250 €
DENERA IKUSENTZUNEZKO AZOKAK		**42.127 €**

b) Musika modalitatea

b) Modalidad de música

ESKATZAILEA/ SOLICITANTE	***PROIEKTUA/*** *PROYECTO*	***DIRU-LAGUNTZA /*** *SUBVENCIÓN*
MIKEL UNZURRUNZAGA -MAKALA	WOMEX (SANTIAGO)	401 €
MUSKERRA EKOIZPENAK	GREAT SCAPE (BRIGHTON)	642 €
JOSE ANGEL MARTIN ZARKO	DUTCH DELTA SOUNDS (AMSTERDAM); WOMEX (SANTIAGO); VISA FOR MUSIC (RABAT)	1.684 €
GAZTELUPEKO HOTSAK S.L.	MUSIKMESSE(FRANKFURT); WOMEX(SANTIAGO); PULSAR(SANTIAGO DE CHILE)	1.805 €
HOTSAK 2006 S.L.	MUSIKMESSE(FRANKFURT); WOMEX(SANTIAGO); PULSAR(SANTIAGO DE CHILE)	1.805 €
HELLDORADO	MONKEY WEEK (SEVILLA)	401 €
EMANKOR ELKARTEA	MONKEY WEEK (SEVILLA); PRIMAVERA PRO (BARTZELONA)	802 €
ASOC.CULT.NUNCAMÁS!	MONKEY WEEK (SEVILLA)	401 €
EUSKADI LIVE FESTIVALS IAE	EUROSONIC(GRONINGEN); THE GREAT ESCAPE(BRIGHTON); MIDEM(CANNES); REEPERBAHN(HAMBURG)	1.805 €
GUAJIRA SICODELICA S.L.	PRIMAVERA SOUND(BARTZELONA); THE GREAT ESCAPE(BRIGHTON); RENCONTRES TRANS MUSICALES (RENNES); CMJ(NEW YORK); MONKEY WEEK(SEVILLA)	1.805 €
INFINIBUS S.L.	WOMEX (SANTIAGO)	401 €
TTAKUN PROD.	FIRA (MANRESA); WOMEX (SANTIAGO)	802 €
PROD. SERRANO	WOMEX (SANTIAGO)	401 €
EXIB MUSICA	WOMEX (SANTIAGO); VISA FOR MUSIC (RABAT)	802 €
BAGA BIGA PROD.	WOMEX (SANTIAGO)	401 €
PITCH 03 PROD.	THE GREAT SCAPE (BRIGHTON)	642 €
DENERA MUSIKA AZOKAK		**15.000€**

c) Arte eszenikoen modalitatea

c) Modalidad de artes escénicas

ESKATZAILEA/ *SOLICITANTE*	***PROIEKTUA/*** *PROYECTO*	***DIRU-LAGUNTZA /*** *SUBVENCIÓN*
TARTEAN ZERBITZUAK S.L.	IKF (FREIBURG); FETEN (XIXON); MADFERIA (MADRID)	1.361 €
ASOC. ZIRKOZAURRE	FETEN (XIXON); TAC (VALLADOLID); FITD (HUESCA)	952 €
PORTAL 71, PRODUCCIONES CULTURALES S.L	FETEN(XIXON); FERIA CIUDAD RODRIGO; FIRA TARREGA; FITD (HUESCA); MADFERIA (MADRID); MERCARTES (VALLADOLID)	1.700 €
DANTZAZ	FESTIVAL TRANS-AMERIQUES (MONTREAL)	756 €
MARKELIÑE	FETEN (XIXON), IKF (FREIBURG); PROYECTO CASA (GANTE); FIRA (TARREGA); FITD HUESCA	1.700 €
KREGO-MARTIN DANZA	FITD (HUESCA)	378 €
HORTZMUGA ANIMACION S.L.	IKF (FREIBURG); ANA DESETNICA ISTF (LJUBLJANA); MOSTRA D´IGUALADA; FETEN, (XIXON); FIRA (TARREGA)	1.700 €
ORGANIK DANTZA ANTZERKI	TANZMESSE (DUSSELDORF)	596 €
ARTEKALE	FIRA TARREGA	378 €
EIDABE	FETEN (XIXON)	378 €
HIKA TEATROA	FITD (HUESCA); MERCARTES (VALLADOLID)	756 €
KUKAI KULTUR ELKARTEA	ESCENA PRO(SANTIAGO); IPAM(BARCELONA); FIRA (TARREGA); FITD(HUESCA)	1.511 €
EDUARDO HERNANDO (PEZ LIMBO)	TAC(VALLADOLID); FITD(HUESCA); MERCARTES(VALLADOLID)	1.134 €
ISABEL JIMENEZ (INFINITA ESCENA)	MADFERIA(MADRID); FETEN(XIXON); MOSTRA(IGUALADA); TRAPEZI(REUS); MOSTRA(ALCOI); FEST´ARTS(LIBOURNE); FITD(HUESCA); MERCARTES(VALLADOLID)	1.700 €
DENERA ARTE ESZENIKO AZOKAK		**15.000€**

2. ERANSKINA
Diru-laguntza jasotzen ez duten eskatzaile eta proiektu-zerrenda.

ANEXO 2
Relación de solicitantes y proyectos a los que no se concede subvención:

ESKATZAILEA/ *SOLICITANTE*	***PROIEKTUA/*** *PROYECTO*	***ARRAZOIA/*** *MOTIVO*
ASOC. MUS. SILVER SOUND	CAPSULA SXSW (AUSTIN)	**EZ DITU DEIALDIAREN BALDINTZAK BETETZEN / No cumple los requisitos de la convocatoria (4.art)**
ROCIO DE LAS MUÑECAS	CROSSVIDEO DAYS (PARIS)	**EZ DITU DEIALDIAREN BALDINTZAK BETETZEN / No cumple los requisitos de la convocatoria (4.art)**